

联合国  
大 会  
第四十六届会议  
正式记录

第一委员会  
第45次会议  
1991年11月27日  
星期三，下午3时举行  
组 约

第四十五次会议简要记录

主席：姆罗杰维奇先生（波兰）

目 录

-- 审议关于国际安全议程项目的决议草案并采取行动（续）

UN LIBRARY

-- 结束委员会的工作

本记录可以更正。  
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，  
在印发日期后一个星期内递交正式记录编辑科科长  
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.1/46/PV.45  
20 December 1991  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

下午3时35分开会。

议程项目67和68(续)

审议并就关于国际安全议程项目的决议草案采取行动

主席(以英语发言):我请想在作出决定之后解释其立场的代表团发言。

梅森女士(加拿大)(以英语发言):关于今天上午未经表决获得通过的决定草案A/C.1/46/L.54,加拿大希望我们的行动将再次促进我们在第一委员会共同努力寻求一致同意的方式以决议的形式反映当今世界发生的巨大变化,更为重要的是自从1970年通过《加强国际安全宣言》以来,这些变化将会如何影响加强国际安全的办法。

主席(以英语发言):本委员会结束了对议程项目67和68的审议。

结束本委员会的工作

主席(以英语发言):第一委员会已经结束审议所有分配给它的议程项目。

本委员会秘书准备发言,我现在请他发言。

凯拉迪先生(委员会秘书)(以英语发言):我想通知各国代表,为了促进现阶段大会即将摆在本委员会面前的裁军问题和其他项目--即南极洲和国际安全--进行投票的筹备工作,第一委员会秘书处正在准备一份题为“第一委员会报告”的非正式表格文件,几天后将分发。我想强调这只是非正式文件。该文件将在表格中列出本委员会通过的“L”文件和在大会投票时将摆在大会面前的委员会报告的相应文号。我们真诚希望这将推动并促进第一委员会成员国在该阶段的全体委员会的工作。我还想补充说,这是我们去年采用的新方法,受到各国代表团的欢迎。我们打算继续采用这一方法。

此外,我愿载入记录地说明有必要随后分发会议室文件,阐明第一委员会通过的各项决议草案或决定所涉的财政问题的综合声明。

主席(以英语发言):我请约旦代表发言,他将代表亚洲国家集团发言。

乔马先生(约旦)(以英语发言):我代表亚洲国家集团主席非常荣幸和高兴地祝贺你干练、轻松并高效率地指导第一委员会的审议工作。我还想赞赏副主席菲律宾的塞德弗雷·奥多涅斯先生和土耳其的阿赫梅特·阿尔普曼先生以及报告员乌拉圭的巴勃罗·埃米利奥·萨德先生。他们都为本委员会的辩论得以有效和富有成果地进行作出了贡献。

本集团还向负责政治和安全理事会事务的副秘书长瓦西里·萨夫龙丘克先生以及负责裁军事务的副秘书长明石康先生表示感谢。

第一委员会在本届会议的工作是在务实的气氛中并本着对话和谅解的精神进行的,这体现在一致通过的大量决议之中。

最后,我们还想向本委员会秘书处和其他有关官员,包括口译和技术人员表示热烈的感谢,他们的工作效率和合作使得本委员会能够勤奋和以高度专业水平完成其工作。

主席(以英语发言):我现在请南斯拉夫代表发言,他将代表东欧国家集团发言。

祖吉奇先生(南斯拉夫)(以英语发言):主席先生,南斯拉夫代表团以东欧国家集团主席的身份高兴地代表该集团并以自己的名义对你卓有成效地指导了这一重要的委员会的审议工作表示衷心的祝贺。

主席先生,也请允许我们向委员会副主席和我们的报告员表示谢意。我也要感谢委员会秘书索赫拉卜·凯拉迪先生和他的能干的工作人员,没有他们的合作,我们的工作是不可能的。

主席(以英语发言):我现在请牙买加代表发言,他将代表拉丁美洲和加勒比国家集团发言。

托马斯小姐(牙买加)(以英语发言):主席先生,在第一委员会今年的届会结束之际,我愿代表拉丁美洲和加勒比集团各成员国对你卓有成效地指导了本委员会的工作表示衷心的感谢。我也要对副主席和报告员对我们的工作作出的宝贵贡献表示感谢,并向负责裁军事务的副秘书长明石康先生、委员会秘书索赫拉卜·凯拉迪先生

及其工作人员表示感谢，他们的专门知识促进了本委员会的有效工作。

我也要借此机会向会议官员和口译人员表示感谢；如果没有他们，我们的工作将会受到严重的妨碍。

今年，我们能够本着更大的合作和妥协精神工作，这一精神促进了我们审议工作的圆满完成。

主席（以英语发言）：我现在请新西兰代表发言，他将代表西欧和其他国家集团发言。

阿丹克先生（新西兰）（以英语发言）：主席先生，我高兴地代表西欧和其他国家集团高兴地借此机会和其他集团一起对你和委员会主席团其他成员一丝不苟地，娴熟地主持委员会本届会议的工作表示感谢。我们也感谢副秘书长明石康和副秘书长萨伏隆丘克以及委员会秘书凯拉迪先生和秘书处其他成员对我们审议工作作出的重要贡献。我们也要感谢口译人员和技术人员，他们高效率的服务使我们的会议成为可能。

第一委员会本届会议工作突出的一点就是各代表团之间进行了很大的合作并表示出了更深刻的相互理解。主席先生，委员会及时和有效地处理了繁重的议程，这是对你主席的品质的赞扬。

主席（以英语发言）：我现在请加蓬代表发言，他将代表非洲国家集团发言。

姆巴·阿罗先生（加蓬）（以法语发言）：主席先生，我荣幸地代表非洲国家集团并以我国代表团的名义对你出色地主持了这一重要委员会在大会本届会议期间的工作表示深切的感谢。温和与妥协的精神主导了本届会议的工作，这对解决交给我们审议的各种复杂和敏感的问题具有根本的重要性。在你英明的领导下，第一委员会进行了如此富有成效的工作，我们对此感到自豪，我愿代表非洲国家集团向你表示祝贺。除这一受之无愧的赞扬之外，我们要向副主席和报告员表示感谢。我们也对所有秘书处的工作人员表示感激，他们的献身精神和合作使我们受益。

我们还要特别感谢所有口译人员，他们尽职地工作，如果没有他们，一个集团内

使用不同语言的成员就无法适当地工作。

主席先生，1991年即将结束，我也要借此机会代表非洲国家集团祝你和所有代表团圣诞快乐，新年愉快。

最后，我要特别对主席给予我们集团的特别关注表示感谢。

主席(以英语发言):现在由我来作闭幕词。

我们完成了第一委员会第四十六届会议的工作方案，请委员会允许我对我们的努力和成就发表一些个人的看法。

第一委员会本届会议的审议工作突出地说明了各国越来越认识到联合国能够在就裁军、国际和平和安全领域中的一些悬而未决的问题采取合作措施方面发挥主导作用。在本届会议完成的工作的基础上，委员会似乎也处于旨在在诸如国际武器转让和透明度等领域打开新局面的努力的前线。的确，委员会在本届会议上达成了更大程度的一致，这强调说明了本机构的重要性越来越大。委员会认识到1990年代现实的变化，并因此明确地选择了和解、妥协和一致行动。

从总体来看，我们可以说今年的裁军议程是充满大事的，令人满意的。各代表团采取了建设性的态度，表明它们不愿意塞进新的不务实的问题来转移对重大的裁军问题的注意力。这也表明了各会员国已经开始集中注意能够得到多边审议并似乎能够在可预见的将来得到切实解决的问题，因而把这些问题和其他无法立即解决的问题区别开来。

我认为，本届会议上第一委员会不仅对最近裁军领域出现的迅速变化作出灵活反应，并抓住了许多人称为冷战后时期的关键机会来制定今后的裁军议程。委员会这样做，看来是把它的范围从传统的核问题发展到诸如大规模毁灭性武器的扩散、常规军备以及区域裁军等事项。

在第四十六届会议期间，可以从各代表团提交的一些决议草案的语言中看出这种新动向。例如，在一项决定草案中，委员会认识到《不扩散核武器条约》的重要性，建议在1993年为1995年的条约缔约国审查会议设立一个筹备委员会。在关于生

物武器的决议草案中，委员会强调，除其他事项外，必须在生物武器公约缔约国第三次审查会议上建立一个特设政府专家小组，以便确定和审查《公约》可能规定的各种核查措施。在关于化学武器的决议草案中，委员会促请裁军谈判会议解决各种悬而未决的问题，以便在裁军谈判会议1992年届会上达成关于化学武器公约的最后协议。

在一些传统的核问题上，诸如全面核禁试问题，委员会内的分歧仍然可见，但即使在这些方面，决议草案提案国也能在进行了大量的协商后第一次商定和提出了一份单一的统一文本。

中东和其他地区的戏剧性事件也突出地表明了常规武器的发展和不受控制的国际常规武器转让会造成何种威胁。例如，发达国家和发展中国家都同样参与拟定一项决议草案，其中除其他事项外，请秘书长在联合国总部建立并维持一种普遍性的和非歧视性的常规武器登记制度。我们认为，这项决议草案是一个分水岭，它表明来自全球各地的会员国都作出了要对常规武器发展造成的威胁给予直接认真注意的真诚承诺。

在委员会审议的几乎所有问题中都可明显看出，人们准备抛弃各种陈词滥调，走上探索各种裁军途径的道路。由于各会员国采取了微妙但却重要的步骤，我们看到在它们的裁军哲学和表决方式中都发生了变化，看到它们更愿意接受更广泛的各陈己见，而不是在政治极化的情况下固守立场。本届会议上核武器问题再次成为主要问题，所通过的决议草案中大约三分之一是核军备。不过，在这个大标题下所强调的重点已有所改变，这也是很明显的。人们越来越多地注意诸如不扩散和切实减少核武器等具体领域。由于美利坚合众国和苏维埃社会主义共和国联盟最近采取了受到国际社会欢迎的单方面主动行动，实际减少核武器的问题就特别值得一提。

许多代表团谈到国际社会迫切需要转而注意常规武器问题、总的武器转让问题以及特别是透明度问题；人们日益认识到建立信任措施的积极影响；关于裁军与发展的关系的辩论也超越了理论范围，扩展到为和平发展目的转换和减少军事开支的更

广泛的实际领域。要尽早缔结禁止化学武器条约的积极态度特别值得注意。由于最近的各种积极发展，在本委员会内人们感到目前的条件有利于在不久的将来完成这项公约。在公约缔约国第三次审查会议上，在加强生物武器公约方面也取得了重要的进展。

在审议南极洲问题方面，在将南极洲作为和平的自然保护区予以维护的问题上正日益加强相互理解和支持，各代表团对此广泛表示欢迎。此外，人们广泛强调，必须为了全人类的利益保护和维护南极洲的环境以及依赖它和与它有关的生态系统。尽管有了这些积极的发展，在这个问题的有些方面各国或国家集团的立场仍然不一致。这反映在委员会的审议中仍不能达成关于这个问题的协商一致意见。不过，去年10月《马德里议定书》的签署显然是向前迈出了一大步，它表明关于南极问题的传统分歧正在缩小。

在国际安全领域，一些国家强调必须界定冷战时期的新的安全制度，以及特别是联合国在这种制度下可能发挥的作用。正如有人正确指出的，第一委员会作为大会的有关论坛仍然对裁军和国际安全负有特殊责任。这种责任绝不应由于这样一种事实而减弱，即更广泛的安全概念包括一些重要的组成部分，而这些组成部分按其本身性质正由联合国的其他机构予以审议。在本届会议上我们以一种新的眼光处理安全问题，从而朝着正确的方向迈出了一步，第一委员会提供了适当的场所和机会让会员国酝酿它们关于国际和平与安全的主要方面的观点和意见。

我謹借此机会指出，委员会再次赋予裁军事务部若干重要的任务和责任，这反映了各会员国继续信任裁军事务部和秘书处。

说到这里，让我就进一步使第一委员会的工作合理化的问题讲几句话。正如各位代表所知道的，本届会议没有在任何正式的框架内讨论这个特殊的问题。然而，占主导地位的气氛和新出现的国际秩序本身就有助于实现对我们工作和程序的事实上的合理化。我们工作的成果表明了这点。正如我曾经在早先指出的那样，三年前各会员国在第一委员会提交了74项决议草案，两年前提交了64项；去年总共提交了54项

决议和决定草案。在本届会议期间总共提交了48项决议和决定草案。在这个数字中,有两项决议草案和一项决定草案没有被要求付诸表决,委员会未经表决通过了26项草案,这个数字占所通过的决议草案总数的几乎58%。

就审议裁军和安全问题应该遵循的程序提交了令人感兴趣和恰当的建议,以便以一种反映了我们议程中两个广泛领域的盘根错节关系的方式使委员会的工作合理化。在这个方面,我特别不能忘记加拿大和新西兰代表最近的发言。我打算以所提供的建议为基础,在这里和在日内瓦同各国代表团以及各国代表团的集团就有关进一步使委员会工作合理化的问题进行适当的协商。我在这个过程中将依靠第一委员会秘书索赫拉卜·凯拉迪先生的合作,他多年来在这些问题上的经验将对我和对整个委员会都提供很大的帮助。

我在结束我作为本届会议主席的工作时不能不明确和真诚地对那些几个月来密切地同我一道工作的个人表示感谢。首先,我想对各国代表团的合作和支持表示感谢。我对能同我的委员会主席团成员同事们、两名副主席,即菲律宾的奥多涅斯大使和土耳其的阿尔普曼先生、以及委员会报告员乌拉圭的萨德先生一起工作感到荣幸。

我还想感谢主管裁军事务的副秘书长明石康先生和主管政治和安全理事会事务的副秘书长瓦西里·萨夫龙丘克先生提供的支持和指导。

我相信委员会的所有成员将同我一道向委员会的秘书索赫拉卜·凯拉迪先生致敬,他的意见对委员会在第四十六届会议期间顺利完成其工作方案作出了贡献。我想让他知道我和委员会对他是多么深深地感激。我还特别感激他的同事们所作的贡献,特别是助理秘书萨塔尔先生、伊昂先生、林先生、石栗先生、阿拉萨尼娅先生、帕蒂尔女士、比格斯先生、布罗斯那科娃女士以及阿玛丽特南特夫人提供的值得赞扬的服务。

我要对会议干事、口译员——我非常感谢他们——逐字记录报告员、新闻干事以及所有使委员会能够有力和有效地发挥职能的其他人表示我的感激。

感恩节和圣诞节正在来临，因此让我也对在座的每一个人致以最美好的祝愿和祝福。

我强烈地感到第一委员会取得了某种非常重要的成就。让我再次感谢你们大家的合作和工作。我对有机会担任这个委员会的主席感到荣幸。

下午4时05分散会。